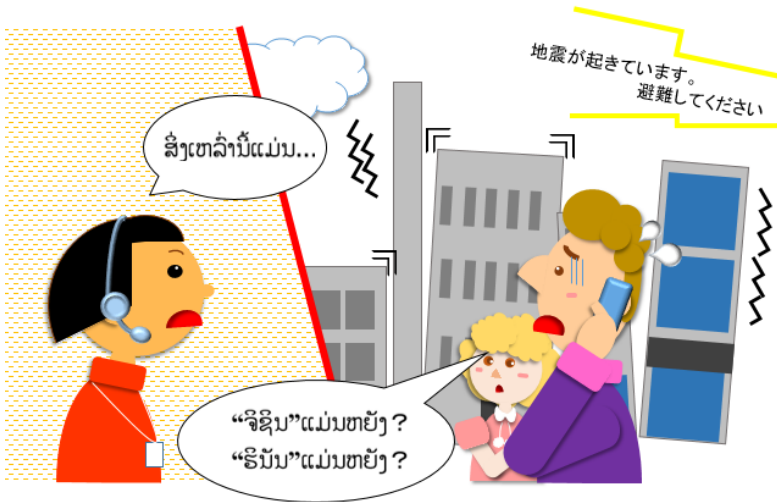


ປະກາດຮັບສະໜັກອາສາສະໝັກແປເອກະສານກັບແປພາສາເວລາເກີດໄພພິບັດ

ຮັບສະໜັກອາສາສະໝັກທີ່ໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືແປເອກະສານກັບແປພາສາເວລາເກີດໄພພິບັດຄັ້ງໃຫຍ່!!



- 1 ອາສາສະໝັກແປເອກະສານກັບແປພາສາເວລາເກີດໄພພິບັດໝາຍເຖິງໝາຍເຖິງອາສາສະໝັກແປເອກະສານກັບແປພາສາເວລາເກີດໄພພິບັດຄັ້ງໃຫຍ່ຢູ່ສູນຊ່ວຍເຫລືອໄພພິບັດຫລາຍພາສາແຂວງຄະນະກະວາ. ຜູ້ທີ່ລົງທະບຽນກ່ອນໜ້ານີ້ແລ້ວ, ກໍ່ຂໍຄວາມຊ່ວຍເຫລືອນຳຕໍ່ສຳລັບຜູ້ທີ່ສາມາດແປເອກະສານກັບແປພາສາໄດ້.
- 2 ເນື້ອໃນການເຄື່ອນໄຫວ
 - ① ໃຊ້ພາສາຕ່າງປະເທດຕອບຮັບການຕິດຕໍ່ສອບຖາມ ແລະ ໃຫ້ຄຳປຶກສາຕໍ່ຄົນຕ່າງປະເທດ (ເນື້ອໃນທີ່ຈະຕອບແມ່ນພະນັກງານຈະຊ່ວຍແນະນຳ)
 - ② ແປຂໍ້ມູນແຈ້ງເຕືອນຈາກສຳນັກງານຮັບມືກັບໄພພິບັດຂອງແຂວງຄະນະກະວາເປັນພາສາຕ່າງປະເທດ.
- 3 ສະຖານທີ່ເຄື່ອນໄຫວ
ສູນຊ່ວຍເຫລືອຫຼາຍພາສາໃນແຂວງຄະນະກະວາ (ສູນປະຊາຊົນແຂວງຄະນະກະວາຊັ້ນ 13)
2-24-2 ສີຣີຢະ, ເຂດຄະນະກະວາ, ເມືອງ ໂຢໂກຣະມະ, ແຂວງ ຄະນະກະວາ
※ວຽກແປພາສາແມ່ນອາດໃຫ້ແປຢູ່ເຮືອນກໍ່ມີ
- 4 ພາສາທີ່ສະໜັກ
ທຸກພາສາ
ໂດຍສະເພາະແມ່ນຄົນທີ່ໄດ້ພາສາໄທ, ຫວຽດນາມ, ລາວ ແລະ ກຳປູເຈຍຈຳນວນຫລາຍ. ຖ້າໃຜຄິດວ່າມີຄົນທີ່ໄຕເອງຮູ້ຈັກກໍ່ຊ່ວຍກະລຸນາແນະນຳກ່ຽວກັບລະບົບອາສາສະໝັກນີ້ໃຫ້ຕໍ່ມາແດ່.
※ໃບສະໜັກແມ່ນສາມາດດາວໂຫລດໄດ້ຈາກບ່ອນນີ້

- 5 ຄຸນນະວຸດທີ່ຕ້ອງການ
ບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອງຄຸນນະວຸດທີ່ທາງອັກສອນສາດ. ເປັນຄົນທີ່ເຄີຍຮຽນຢູ່ໂຮງຮຽນ, ຮຽນດ້ວຍໂຕເອງ ຫລື ເຄີຍໃຊ້ໃນວຽກງານກໍ່ໄດ້ ແລະ ບໍ່ຈໍາເປັນຕ້ອງປະສົບການກໍ່ໄດ້.
- 6 ເງື່ອນໄຂການລົງທະບຽນ
ຜູ້ທີ່ມາໂຮມໂຕກັນຢູ່ສູນຊ່ວຍເຫລືອຫຼາຍພາສາໃນແຂວງຄະນະນະກະວາໃນເວລາເກີດໄພພິບັດຄັ້ງໃຫຍ່.
- 7 ວິທີການລົງທະບຽນ
ກະລຸນາປະກອບ “ໃບສະໝັກລົງທະບຽນຂອງສູນຊ່ວຍເຫລືອແປເອກະສານ ແລະ ແປພາສາເວລາເກີດໄພພິບັດ” ແລ້ວສົ່ງທາງໄປສະນີ, ແຟັກ ຫລື ອີເມລ໌ມາທີ່ຢູ່ຕໍ່ໄປນີ້. ແລ້ວທາງເຮົາຈະນໍາເອົາການສະໝັກໄປລົງທະບຽນໄວ້.

※ກະລຸນາດາວໂຫລດ “ໃບສະໝັກລົງທະບຽນຂອງສູນຊ່ວຍເຫລືອແປເອກະສານ ແລະ ແປພາສາເວລາເກີດໄພພິບັດ” ຈາກທາງນີ້ໄດ້.

< ບ່ອນສຳ >

| | |
|-----------|--|
| ທີ່ຢູ່ | ໄປສະນີເລກທີ 231-8588 ນິຣິງໂອໂດລີ1 ນະກະກຸ ເມືອງ ໂຍໂກຣະມະ ແຂວງຄະນະນະກະວາ |
| ຊື່ຜູ້ຮັບ | ກຸ່ມແຜນການ ຂະແໜງສາກົນ ພະແນກການດໍາລົງຊີວິດປະຊາຊົນແຂວງ ກົມປະຊາຊົນແຂວງຄະນະນະກະວາ |
| ໂທລະສັບ | 045-210-3748 (ສາຍຕັງ) |
| F A X | 045-212-2753 |
| ອີເມລ໌ | 0804p_kokusai@pref.kanagawa.jp |

- 8 ສູນຊ່ວຍເຫລືອໄພພິບັດຫລາຍພາສາແຂວງຄະນະນະກະວາໝາຍເຖິງ
ສູນຊ່ວຍເຫລືອໄພພິບັດຫລາຍພາສາແຂວງຄະນະນະກະວາແມ່ນ ສູນທີ່ໃຫ້ຄໍາປຶກສາ ກັບ ແປພາສາ ແລະ ສົ່ງຂໍ້ມູນດ້ວຍຫລາຍພາສາເວລາເກີດໄພພິບັດໃຫຍ່ໂດຍການໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືກັນລະຫວ່າງມູນນິທິແລກປ່ຽນສາກົນຄະນະນະກະວາ (ກອງທຶນສາທາລະນະ) ກັບ ແຂວງ ຄະນະນະກະວາ.
※ຂໍ້ຕົກລົງລະຫວ່າງມູນນິທິແລກປ່ຽນສາກົນຄະນະນະກະວາ (ກອງທຶນສາທາລະນະ) ກັບ ແຂວງ ຄະນະນະກະວາ ແມ່ນຢູ່ທາງນີ້ (ພາສາຍີ່ປຸ່ນ)



5 គុណវន្តិ

មិនចាំបាច់មានគុណវន្តិទាក់ទងនឹងភាសាទេ។ យើងខ្ញុំក៏មិនគិតអំពីប្រវត្តិដូចជា ការរៀននៅសាលា ឬការរៀនដោយខ្លួនឯង ឬដោយការប្រើប្រាស់នៅកន្លែងធ្វើការជាដើមទេ។

6 លក្ខខណ្ឌនៃការចុះឈ្មោះ

អ្នកដែលអាចមកជុំគ្នានៅ មណ្ឌលជំនួយពហុភាសាអំពីគ្រោះមហន្តរាយ ប្រចាំខេត្តកាណាហ្គាវ៉ា នៅពេលមានគ្រោះមហន្តរាយធំៗ កើតឡើង

7 របៀបចុះឈ្មោះ

សូមបំពេញព័ត៌មានចាំបាច់ដែលមាននៅក្នុង "សំណុំបែបបទស្ម័គ្រចិត្តជួយបកប្រែឯកសារ និងផ្ទាល់មាត់ពេលមានគ្រោះមហន្តរាយ" រួចធ្វើទៅកាន់អាសយដ្ឋានខាងក្រោមនេះ តាមរយៈប្រៃសណីយ៍ ទូរសារ ឬ តាមអ៊ីម៉ែល។ យើងខ្ញុំនឹងចុះឈ្មោះពេលបានទទួលការដាក់ពាក្យរបស់អ្នក។

※សូមទាញយក "សំណុំបែបបទស្ម័គ្រចិត្តជួយបកប្រែឯកសារ និងផ្ទាល់មាត់ពេលមានគ្រោះមហន្តរាយ" ពីទីនេះ

< អាសយដ្ឋានទំនាក់ទំនង >

| | |
|-----------|---|
| អាសយដ្ឋាន | លេខកូដប្រៃសណីយ៍ 231-8588 Kanagawa-ken, Yokohama-shi, Naka-ku, Nihon-Odori 1 |
| ឈ្មោះ | ផ្នែកផែនការនៃនាយកដ្ឋានអន្តរជាតិ ការិយាល័យជីវភាពរស់នៅនៃពលរដ្ឋ នៃខេត្តកាណាហ្គាវ៉ា |
| ទូរស័ព្ទ | 045-210-3748 (ហៅផ្ទាល់) |
| ទូរសារ | 045-212-2753 |
| អ៊ីម៉ែល | 0804p_kokusai@pref.kanagawa.jp |

8 អ្វីទៅជាមណ្ឌលជំនួយពហុភាសាអំពីគ្រោះមហន្តរាយប្រចាំខេត្តកាណាហ្គាវ៉ា គឺជាមណ្ឌលមួយដែលទទួលការប្រឹក្សា ឬ បកប្រែ និងការផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានជាច្រើនភាសាពេលមានគ្រោះមហន្តរាយកើតមានឡើង តាមរយៈការសហការណ៍រវាងខេត្តកាណាហ្គាវ៉ានិងមូលនិធិការផ្លាស់ប្តូរវប្បធម៌អន្តរជាតិ(មូលនិធិការប្រាក់សាជីវកម្មសាធារណៈ)។
 ※កិច្ចព្រមព្រាងរវាង ខេត្តកាណាហ្គាវ៉ា និងមូលនិធិការផ្លាស់ប្តូរវប្បធម៌អន្តរជាតិ(មូលនិធិការប្រាក់សាជីវកម្មសាធារណៈ) មាននៅទីនេះ (ជាភាសាជប៉ុន)